

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2016/2369 HATÁROZATA

(2016. november 11.)

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodáshoz csatolt, Ecuadornak a kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, 100. cikke (2) bekezdésére, valamint 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2009. január 19-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Unió és tagállamai nevében többoldalú kereskedelmi megállapodásról tárgyaljon az Andok Közösség azon tagállamaival, amelyek egyetértenek egy ambiciózus, átfogó és kiegyensúlyozott kereskedelmi megállapodás elérésének célkitűzésével.
- (2) 2012. június 26-án az Unió aláírta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru között létrejött kereskedelmi megállapodást ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás). A megállapodást Peru tekintetében 2013. március 1-je óta, Kolumbia tekintetében 2013. augusztus 1-je óta ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A megállapodás 329. cikke meghatározza az Andok Közösség tagjainak a megállapodás részes feleivé válására vonatkozó rendelkezéseket.
- (4) Az Unió és Ecuador közötti megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvről folytatott tárgyalások 2014 során zajlottak. A tárgyalások 2014. július 17-én befejeződtek.
- (5) A megállapodás 329. cikkének (4) bekezdésében előírtak szerint, a megállapodás értelmében létrehozott kereskedelmi bizottság 2016. február 8-i ülésén jóváhagyta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodáshoz csatolt, Ecuadornak a kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) szövegét.
- (6) A jegyzőkönyvet az Unió nevében alá kell írni, és a megkötéséhez szükséges eljárások lezárásáig ideiglenes jelleggel alkalmazni kell. A jegyzőkönyv 27. cikkének (4) bekezdése előírja a jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazását. A jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazására tekintettel a megállapodás ideiglenesen alkalmazandó.
- (7) Az e határozatban előírt ideiglenes alkalmazás nem érinti az Unió és tagállamai közötti, a Szerződés szerinti hatáskörmegosztást.

⁽¹⁾ HL L 354., 2012.12.21., 3. o.

- (8) A jegyzőkönyv nem értelmezhető úgy, mint amely olyan jogokat biztosít vagy kötelezettségeket ír elő, amelyekre az uniós és tagállami bíróságok vagy törvényszékek előtt közvetlenül hivatkozni lehet.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A Tanács felhatalmazást ad az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodáshoz csatolt, Ecuadornak a kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírására, a jegyzőkönyv megkötésének feltételével.

(2) A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t.

3. cikk

A jegyzőkönyv 27. cikkének (4) bekezdése szerint a Megállapodást az annak megkötéséhez szükséges eljárások befejezéséig ⁽¹⁾ ideiglenesen kell alkalmazni az Unió és Ecuador között. Erre tekintettel az Unió a megállapodás rendelkezéseit a jegyzőkönyv megkötéséhez szükséges eljárások lezárásáig a megállapodás 330. cikkének (3) bekezdésében foglaltak szerint ideiglenesen alkalmazza, kivéve a megállapodás 2. cikkét, 202. cikkének (1) bekezdését, 291. cikkét és 292. cikkét.

4. cikk

A jegyzőkönyv nem értelmezhető úgy, mint amely olyan jogokat biztosít vagy kötelezettségeket ír elő, amelyekre az uniós és tagállami bíróságok és törvényszékek előtt közvetlenül hivatkozni lehet.

5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. november 11-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. ŽIGA

⁽¹⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazása kezdő időpontjának az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzétételéről.